

各國基於不同理由
皆望續訂多織協定

（編輯注意：有關多邊纖維協定新聞稿，請勿在今
（七月二十八日）日下午八時之前發表）

署理工商署署長苗禮善今（星期二）日指出，各參與
國基於各種不同的理由，都希望能夠續訂多邊纖維協定。

苗氏在香港華商織造總會金禧紀念聯歡晚宴席上致詞
時表示：「就已發展進口國家而言，這些國家的紡織製
衣業在過去二十年來長期受到史無前例的保護，結果卻
令他們視這種保護為當然。」

苗氏說：「對他們來說，多織協定似乎提供了一個方
便的制度，使他們需要做的只是指定來自某些來源的某
些產品須受限制。經過政府的默許，他們可以實施限制
，而且更無須冒其他國會反擊的風險。」

他指出：美國在法制上是需要多織協定的。如果這協
定不能在一九八二年續訂，便會引致實施一九七九年美
國貿易法令的一條條文，規定美國政府撤消在東京多邊
貿易談判時所訂出的所有關稅寬減措施。如此一來，將
對世界貿易制度造成嚴重和深遠的後果。

苗氏指出：香港歡迎現行多織協定有一項繼承協定。
部份原因是：雖然多織協定的應用是選擇性的，但它的
確為出口國家提供若干牽制（針對濫用事件）和均衡（
補償性利益）作用。

苗氏強調：「還有重要的一點是：因為有清楚訂明的
進入市場權利，使有關國家可以獲得肯定。本港根據多
織協定達成的協議也提供不少實際商業利益，這包括實
施出口管制的權利。如果多織協定不再存在，我們目前
所實施的出口管制制度便可能由進口管制制度所代替。
進口管制制度將減低香港外溢收益的作用。」

「因此，簡括來說，可以假定已發展進口國家和發展中出口國家雙方都要有多織協定的繼承協定，雖然雙方所持的理由會有分別。由此推論，將來是否有新的多織協定並不是最重要的問題，最重要的是新多織協定的內容會是怎樣的？」

苗氏指出：紡織製衣業在香港經濟中所佔的相對重要性是其他行業不能匹比的。去年該行業僱用工人佔全港勞動人口的百分之四十一，而總產量亦佔香港產品出口總值的百分之四十一。由於本港根據多織協定與各國訂有雙邊協議，本港出口的紡織品大概有三分之二要受數量限制。

國際貿易關稅一般協定紡織品委員會已在日內瓦召開三次會議，研究多織協定的前途。首兩次會議分別在去年十二月和今年五月舉行，基本上全無結果，原因是進口國家完全沒有打算談判。

他說：本月份十四日至二十日間舉行的紡織品委員會會議，情形也大概相若。會議結束時，並沒有達成實際協議，只是決定在九月下旬再舉行會議，或許在十一月又再開會。

「雖然以結果來衡量，會議是令人失望，但起碼也可以作為一個開端。發展中國家可以提出特別建議，而已發展進口國家又以不同的精確程度，簡略地提出他們對多織協定前途的意見。」

苗氏說：「一般已發展進口國家和歐洲經濟同盟在會議中所說的都是早在意料中。即是失業率高、經濟活動陷於低潮（紡織品的消耗量也一樣）、工廠倒閉、紡織及製衣業提供的職位日減。」

「因此，歐洲經濟同盟總結說：考慮來自所謂「低成本」地區進口貨的基本數量、增長率以及彈性條款時，必須本著一個嚴厲的全球觀點：達百分之六的進口貨增長率是不可接受的；而有競爭力的供應地區所受的待遇應該遜於新加入貿易者與小規模供應區。」

「這全部都是重複歐洲經濟同盟在一九七七年所舉出的各點——我們很難說這些是證據。這反映出一個可悲的事實：雖然整整二十年來的多邊紡織品協定的明確宗旨是：暫時緩和競爭性出口貿易的影響，但現在已發展進

口國家的工業界卻視之爲當然。他們一向享受到這種保護，現在不再試圖爲這些協定的存在提出辯護，只是要求變本加厲。」

但苗氏指出：與一九七七年的情形不同，發展中出口國家已不再陷於混亂。在剛結束的紡織品委員會會議中，發展中出口國家不但否決歐洲經濟同盟的論據，更頗入爲明確地說出歐洲經濟同盟的若干目標是沒有談判餘地。此外，發展中出口國家作爲一整體，能夠把若干特別建議在會議中提出。

他強調：「我們所要求的，包括更準確地確定實施限制所根據的『市場干擾』的定義和準則；逐步取締限制；給予小規模供應地區和新加入貿易者較佳待遇，但不能因此而剝削現有供應商的權益。我們已頗清楚地說明不應再出現任何對多織協定的背離——不論是合理抑不合理。」

發展中國家所採取的堅定立場，反映出這些國家最近所達致的緊密合作和團結。這些國家已經召開三次會議，交換意見，訂定和推敲談判立場。這些國家可能在十月間在開羅再度舉行會議。

「發展中出口國家的堅定立場的確有點使歐洲經濟同盟國和美國感到詫異。我深信這種堅決態度和基本團結將繼續維持，而發展中國家在談判中將可以發揮遠較一九七七年爲大的影響力量。」

苗氏最後說：「我不能預測談判的結果，但我想已發展進口國家現已明瞭到下一個談判回合中，絕不能輕視發展中國家。」

（工商署署理署長苗禮善演詞中英文稿今日稍後放置政府新聞處新聞稿備取）

就業輔導教師進行研討 幫助學生解決擇業問題

署理勞工處處長夏文德今日（星期二）呼籲就業輔導教師，接受一項為年青一代提供有效就業輔導服務之挑戰。

夏氏在香港中文大學為一個為期兩天之就業輔導營主持開幕禮時指出，就業輔導教育日趨複雜，故教師要付出更多時間，不斷思考，及更努力工作。

夏氏說：「這現象是無可避免的，因青年人與目前社會均變得異常複雜，以致我們有時亦難以瞭解其中情況。」他表示，在就業輔導教育方面，仍有不少工作有待進一步發展。

夏氏對參加研討營之六十五名就業輔導教師稱，彼等事前之準備工作，包括搜集資料，進行有關中五學生之就業志向及機會之調整及參加籌備研討會，對今明兩天之探討工作極有幫助。

他說：「本人希望各位在今明兩天詳細研究調查所得之資料，為我們提供若干指標，使我們可朝此指標邁進，以滿足年青人之需求。」

他希望參加者藉著今次調查的結果，對學生更為瞭解，並透過實際方法，幫助他們解決擇業問題。

該研討營係勞工處青年就業指導組與香港職業輔導教師協會，繼今年初聯合舉辦六個非常成功之就業研討大會後，再度合辦之另一項活動。

編輯注意：署理勞工處處長夏文德之中英文演詞將放置於政府新聞處稿箱備取。

日本政府提供獎學金
助港生赴日攻讀大學

日本政府現提供兩名獎學金予本港學生，前往日本攻讀社會科學及人文學或自然科學學士學位課程。

獎學金是根據文部省獎學金方案而提供，申請者必須在一九八二年四月一日年逾十八歲而又未滿二十二歲。

申請人現無須通曉日文，但必須願意接受以日文為教學語言的大學教育。

他們應已考獲本港兩間大學其中之一入學資格；或持有英國普通教育文憑有關科目兩科的高級程度及三科普通程度合格，或有關科目三科的高級程度及一科普通程度合格。

獎學金為期五年，即由一九八二年四月至一九八七年三月，包括學費、住宿、生活費及來回機票。

獲選者得先在附屬東京外國語大學的日本語學校修讀一年日文及其他必要科目，以備攻讀四年學士學位課程。

學生如欲索取申請表格及有關詳情，可前往港島銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心一五三二室，教育署海外學生暨獎學金組。

申請人必須在八月二十九日前將填妥的表格及證明文件交回該組。

葵涌區下月舉辦 地方行政座談會

葵涌區將於下（八）月舉辦三個與地方行政有關的公開座談會，歡迎市民參加。

這些公開座談會，將是首次在葵涌舉行。市民可以透過座談會發表對地方行政及區議會選舉的意見。

座談會分別在八月四、六及十三日晚上舉行，由葵涌理民官丁福祥主持。

丁氏指出：「自今年四月開始，我們已先後探訪超過五百多個互助委員會及地方團體。但這些探訪主要是特別向某一階層人士宣傳地方行政。」

「但是，藉着公開座談會，可向社會上各階層宣傳地方行政，並同時可聽取他們對這方面的見解。」

座談會將於每晚八時開始，分別在三個不同地方舉行，以方便區內居民參加。

首晚將假葵盛圍棉紡會職業先修學校舉行，以方便中、西葵涌，包括大窩口的居民前往參加。

第二晚將在石蔭邨石蔭社區會堂舉行，住於北葵涌，包括石籬及梨木樹邨居民可參加。

最後一晚將在荔景邨荔景社區會堂舉行，住於南葵涌，包括祖堯、麗瑤及荔景邨居民可參加。

丁氏補充說：「我們歡迎其他地區人士也前來參加座談會。」

工務署招標承租
沙宣道一幅官地

工務司署地政測量處現正招標短期承租香港沙宣道一幅官地。

該地面積約二千一百五十平方米，限作貯放、交收及售賣盆栽之用。

租約為期一年，期滿後，按季續約。

截止接受投標日期為八月十四日正午十二時前。

索取投標章程及查閱圖則者，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

十二名英國音樂家
假聖約翰教堂演奏

十二名來自英國的年青音樂家將於本星期五（七月卅一日）下午一時廿分假花園道聖約翰大教堂舉行午間演奏會。

彼等乃英國東赫福特郡樂團成員。該團曾被著名音樂雜誌「斯特勒」譽為英國最佳室樂團之一。

東赫福特郡樂團經常在倫敦文化中心演出，並曾於一九七九年赴丹麥巡迴演出，甚獲好評。

是次來港之團員，年齡分別由十二歲至二十一歲不等，是特地來港參加目前在烏溪沙青年新村舉行之「一九八一年香港青年音樂營」，與營內逾二百位本港青年樂手，在中西方音樂名家指導下，共同學習切磋。

該十二名年青音樂家是由兩位傑出之小提琴導師李經國及米特詩小姐率領來港。

是次午間音樂會不收門券，歡迎各界人士入場。

工務署今批出二千萬元合約
在元朗污水廠安裝機械器材

工務司署今日（星期二）批出一份合約予西安獲利（香港）有限公司，以供應及安裝橫洲之元朗污水處理廠之電器及機械器材。

該份價值二千一百萬元的合約為污水處理廠五份電器及機械工程合約中之第二大者，包括污泥處理除水器，污泥消化器和有關的電器器材。

電器機械工程處處長歐志平與西安獲利（香港）有限公司董事潘樂陶今日簽署是項合約。

污水處理工程將淨化元朗市鎮的住宅污水和元朗工業部的工業污水。

該項計劃的費用由政府及香港工業邨公司聯合支付。工程預算於一九八三年中完成。

兩座天橋臨時封閉維修

運輸署宣佈：港島及九龍各有一座天橋將臨時封閉，以便進行維修工程。

由堅尼地道通往上亞厘畢道之天橋，將於星期三（二十九日）及星期五（三十一日），每日由零時至凌晨六時三十分，暫予封閉，禁止所有車輛行駛，以便進行重鋪天橋路面工程。屆時，該處將設置交通標誌，指導駕車人士。

此外，九龍公主道天橋將於星期四（三十日）晚十一時至翌晨六時間封閉，禁止車輛通過，以便該處進行維修工程。

在上述封閉期內，該處地面將有其他通道提供予駕車人士使用。

政府統計處下月起
進行綜合住戶統計

政府統計處將於八月開始，派遣統計員每月訪問五千個住戶，以蒐集有關本港人口、社會及經濟特色的最新資料。

該處發言人今（星期二）日作上述透露時表示，他們將採用隨機抽樣方式，每月抽選全港各區共約五千個住戶作為統計對象。其中部份住戶將被重覆調查，以蒐集有關住戶情況變更資料。

是項綜合住戶統計所蒐集的資料包括：就業者的年齡、性別、教育程度、經濟活動身份、職業、工作入息、工作時間；失業者的失業期間，不尋找工作的原因，住戶的居住條件、租金、和收入等。

在訪問進行前，該處將先寄發中英文公函給每一被選住戶，說明該項統計的目標及內容，並促請住戶合作。

統計員將攜有該處發給之政府僱員身份證以資識別。

發言人又謂，所有蒐集得的資料，均視作機密性質，絕不會向該處以外的任何機構或人士透露。

觀塘區停水時間

水務署宣佈，觀塘區若干樓宇將於星期四（三十日）午夜起至翌日（星期五）上午六時止，暫停食水供應六小時，以便進行測漏工作。

停水樓宇位於將軍澳道，啓田道，平田街及安田街，包括藍田邨各座及藍田三村。

政府同意修訂電車收費

政府已同意電車公司的建議，由本星期六起（八月一日）修訂電車收費。上次電車調整收費是於一九七五年十月廿月以重幣。根據新的電車收費辦法，成人每程由三角增至五角，兒童則由一角增至二角。月票亦由廿七元增至四十五元。

發言人說，政府在研究電車公司的加價申請時，曾考慮到該公司六年前加價後經營費用已告增加。

有關新的電車收費，將於本星期五刊登政府憲報。

山道天橋

下月啓用

香港最新的高架道路——山道天橋，將於下月啓用。

路政處處長費盾在天橋正式啓用前，先行往參觀該道路建設。

陪同前往者有港島路政部署理總工程師胡耀國及負責該項工程的工程師伍國基。

費盾表示，由於山道地勢陡斜及蜿蜒曲折，要使天橋筆直建造十分困難，加上毗鄰附近之建築物，天橋之結構設計殊不容易。

他說：「在進行地基工程時，我們遇到不少困難，例如海床之石頭造成障礙，使我們必需刪改部份設計。」

該條單程雙綫高架道路全長六百五十米，由薄扶林道與山道交界處伸展至干諾道西海旁，建築費用達四千二百萬元。

費盾表示，山道天橋為薄扶林與中區提供一條快速交通路線。

現時，薄扶林道由瑪麗醫院至香港大學一段路之交通於繁忙時間十分擠塞，往來其間需花費一小時以上。

他說：「當天橋開放後，擠塞情況預料會改善，而行車時間亦會縮短。」

該天橋之動工日期為一九七八年六月。